

CULTUURRAAD

VOOR DE

NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP

ZITTING 1976-1977

16 DECEMBER 1976

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

— van de heer J. VANDEMEULEBROUCKE c.s. —

**betreffende de benaming van het departement van de
minister tot wiens bevoegdheid de onderwijszaken behoren**

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Sinds jaren heet in België het departement van de minister tot wiens bevoegdheid de onderwijszaken behoren „Ministerie van Nationale Opvoeding”.

Herhaaldelijk hebben taalkundigen bezwaren geopperd tegen deze benaming (zie o.m. de rubriek „Taalprikjes” van „Het Volk”, d.d. 26.11.1976).

Overigens is er afgezien van de taalkundige bezwaren geen enkel zinnig argument om de term „nationale opvoeding” te blijven handhaven.

Vooreerst is opvoeding niet het exclusief terrein van het betrokken departement. Er is ook opvoeding in het gezin, in jeugdverenigingen en niet te vergeten de (her)opvoeding van gedetineerden en recidivisten.

Het departement van „nationale opvoeding” is echter inzonderheid belast met het onderwijs in al zijn vormen en op alle niveaus.

De term „nationaal” dateert daarenboven uit de negentiende eeuw, toen in het kader van het unitaire België alle mogelijke begrippen met het epitheton „nationaal” als synoniem van „vaderlands” werden bedoeld.

Bovendien zou het logisch doorvoeren van het territoriaal begrip „nationale opvoeding” leiden tot een vrij absurde terminologie zoals „internationale opvoeding”, „ge-westelijke opvoeding”, „cultuurgemeenschapsopvoeding”, „provinciale opvoeding”, „gemeentelijke opvoeding”. . .

Het is dan ook wenselijk af te stappen van dit verouderd woordgebruik, dat bovendien niet de essentiële opdracht dekt, en de woorden „nationale opvoeding” voortaan te vervangen door het woord „onderwijs”. In Nederland heeft men het trouwens sinds heel lang al over de „Minister van Onderwijs”, respectievelijk „Ministerie van Onderwijs”. Ook met het oog op de eenheid van de Nederlandse taal, waarvan de bescherming en de luister door de grondwetgever en de wetgever aan de Cultuurraad werden toevertrouwd, moet de door ons voorgestelde terminologie in Vlaanderen worden ingevoerd.

J. VANDEMEULEBROUCKE

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap is van oordeel dat de terminologie „nationale opvoeding” in de benaming van het departement van de minister tot wiens bevoegdheid de onderwijszaken behoren, dient te worden vervangen door het woord „onderwijs”.

J. VANDEMEULEBROUCKE
M. BABYLON
W. KUIJPERS
J. SOMERS
P. VAN GREMBERGEN
L. VANSTEENKISTE
